



EURÓPSKY
DVOR
AUDÍTOROV

Ochrana údajov – Vyhlásenie o ochrane osobných údajov

Žiadosť o informácie o využívaní dostupných kohéznych fondov a nariadení CARE – nástroj EUSurvey

Toto vyhlásenie o ochrane osobných údajov sa týka spracovania osobných údajov Európskym dvorom audítorov (EDA) v kontexte auditu opatrení CARE – 23CH2003.

Nižšie je opísaný spôsob, akým EDA spracúva a chráni Vaše osobné údaje.

Vaše kontaktné údaje (meno a e-mailovú adresu) sme získali od Komisie, aby sme Vás mohli vyzvať k odpovedi na túto žiadosť o informácie a zasláť Vám pripomenutia.

Zapojenie a odpoveď na túto žiadosť o informácie sú **povinné (článok 287 ZFEÚ)**.

Odpoveďou na túto žiadosť o informácie dávate súhlas so spracovaním Vašich osobných údajov Európskym dvorom audítorov, ako sa opisuje v tomto vyhlásení o ochrane osobných údajov.

Kto je zodpovedný za spracovanie Vašich údajov?

Operácie spracovania údajov sú zodpovednosťou člena EDA vo funkcii spravodajcu zodpovedného za audit.

Prečo spracúvame Vaše údaje?

Audítorský tím použije Vaše osobné údaje na účely tohto auditu.

Vaše osobné údaje nebudú spracované na iný účel, než na aký boli získané.

Aké sú pravidlá pre použitie Vašich údajov?

Právnym rámcom pre spracovanie osobných údajov Dvorom audítorov je [nariadenie Európskeho parlamentu a Rady \(EÚ\) 2018/1725](#) z 23. októbra 2018 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov inštitúciami, orgánmi, úradmi a agentúrami Únie a o voľnom pohybe takýchto údajov (EUDRP).

Právnym základom pre spracovanie Vašich osobných údajov je článok 287 ZFEÚ.

Používame tieto kategórie údajov:

- Vaše odpovede na otázky v žiadosti o informácie.

Ako dlho si ponechávame Vaše údaje?

Vaše osobné údaje sa uchovávajú 7 rokov, ako je vymedzené v nariadení o rozpočtových pravidlách, a v žiadnom prípade nie dlhšie, ako je potrebné na účely, na ktoré sa osobné údaje spracúvajú, a potom budú zničené.

Vaše osobné údaje sa nahrajú do nástroja na prieskum, aby sme Vás mohli pozvať na účasť a aby ste mohli poskytnúť informácie. Vzhľadom na to, že by mohlo byť potrebné, aby sme Vás po žiadosti o informácie kontaktovali s cieľom prediskutovať Vaše odpovede, musíme Vaše osobné údaje uchovať po dobu 7 rokov tak, ako je vymedzené v prvom odseku tejto časti.

Kto má prístup k Vaším údajom a komu sa Vaše údaje zverejňujú?

Prístup k Vaším údajom má podľa tzv. zásady „potreba poznať“ audítorský tím.

Ak podáte sťažnosť, Vaše osobné údaje sa môžu postúpiť európskemu ombudsmanovi a/alebo európskemu dozornému úradníkovi pre ochranu údajov a/alebo úradníkovi EDA pre ochranu údajov.

Prístup k Vaším údajom má podľa zásady „potreba poznať“ audítorské riaditeľstvo a audítorský tím. Zamestnanci riaditeľstva EDA pre kontrolu kvality auditu môžu tiež získať prístup k Vaším údajom pri kontrolách kvality auditov.

Vaše osobné údaje môžu byť postúpené právnej službe EDA, ak bude potrebné právne poradenstvo, alebo riaditeľstvu pre preklad EDA, ak bude potrebný preklad.

Ak bude spracovanie údajov neskôr predmetom auditu Útvaru pre vnútorný audit EDA (IAS), upozorňujeme, že Vaše osobné údaje sa budú spracúvať len vtedy, ak je to potrebné na splnenie povinností IAS a v súlade s týmto [vyhlásením o ochrane osobných údajov](#) (pri všetkých opakujúcich sa úlohách IAS) alebo osobitným vyhlásením o ochrane osobných údajov, ktoré Vám poskytneme v prípade osobitných/neopakujúcich sa úloh. Prístup IAS k osobným údajom bude obmedzený na to, čo je absolútne nevyhnutné a právne povolené.

Ako chránime Vaše údaje pred možným zneužitím alebo neoprávneným prístupom?

Dátové súbory sú bezpečne uložené v dátovom stredisku Európskej komisie v EÚ a sú preto chránené početnými opatreniami, ktoré boli prijaté na ochranu dostupnosti, integrity a dôvernosti elektronických aktív inštitúcie.

Prístup k osobným údajom má len vymedzená skupina používateľov. Prístupové práva sú udeľované podľa zásady „potreba poznať“, zohľadňujúc úlohu, pozíciu a zodpovednosť príslušného používateľa. Tieto práva sú priebežne aktualizované, keďže pracovné úlohy zamestnancov sa menia.

Za uplatňovanie pravidiel týkajúcich sa prístupových práv a za dodržiavanie pravidiel o ochrane údajov nesie celkovú zodpovednosť generálny tajomník EDA, ktorý ale jednotlivé povinnosti súvisiace s týmito oblasťami deleguje na rôzne subjekty. Dvor audítorov má politiku v oblasti informačnej bezpečnosti a úradníka pre informačnú bezpečnosť, ktorý zabezpečuje, aby bola táto politika správne vykonávaná a aby bola testovaná efektívnosť príslušných kontrol.

Na uskutočnenie tejto žiadosti o informácie EDA používa systém EUSurvey, viacjazyčný online systém riadenia prieskumov vyvinutý na vytváranie a uverejňovanie prieskumov. EUSurvey je nástroj, ktorý Európskemu dvoru audítorov ako prevádzkovateľovi poskytuje Európska komisia ako sprostredkovateľ. Európska komisia nepoužíva ďalších sprostredkovateľov a všetky osobné údaje sa uchovávajú na serveroch dátového centra Európskej komisie.

Európska komisia zaviedla bezpečnostné opatrenia na ochranu serverového hardvéru, softvéru a siete pred náhodnými alebo škodlivými manipuláciami a stratou údajov. Všetky údaje spravuje GR DIGIT v súlade s technickými bezpečnostnými ustanoveniami stanovenými v rozhodnutí Komisie (EÚ, Euratom) 2017/46 z 10. januára 2017 o bezpečnosti komunikačných a informačných systémov v Európskej komisii, jeho následnými verziami, jeho vykonávacími predpismi (v znení úprav z času na čas) a zodpovedajúcimi bezpečnostnými normami a usmerneniami, ako aj v rozhodnutí Komisie (EÚ, Euratom) 2015/443 z 13. marca 2015 o bezpečnosti v Komisii, jeho vykonávacích predpisoch a príslušných bezpečnostných oznámeniach. Tieto dokumenty (prispôsobené z času na čas) sú k dispozícii na nahliadnutie na tejto adrese: https://ec.europa.eu/info/publications/security-standards-applying-all-european-commission-information-systems_en.

EUSurvey využíva službu Europa Analytics pre dopravnú štatistiku a analýzu. Ďalšie informácie nájdete na webovom sídle [Europa Analytics](#). Europa Analytics je založená na analytickej platforme s otvoreným zdrojovým kódom „Matomo“ (zdroj: [EUSurvey Record](#)).

Vaše odpovede vyhodnotíme a použijeme ich na účely auditu a zachováme ich prísne dôverný charakter, no celkové výsledky plánujeme uverejniť v osobitnej správe. Ak by boli Vaše odpovede pre nás obzvlášť zaujímavé, je možné, že sa na Vás obrátíme priamo.

Nástroj EUSurvey umožňuje tvorcom žiadosti o informácie („vlastníkovi žiadosti o informácie“) zistiť, ktoré osoby vyzvané v žiadosti o informácie už odpovedali a ktoré nie, čo umožňuje zaslanie cielených pripomenutí.

Aké sú Vaše práva?

Vaše práva vo vzťahu k Vaším osobným údajom sú uvedené v článkoch 17 až 24 EUDPR. Máte právo prístupu k svojim osobným údajom a právo na ich bezodkladnú opravu, ak sú nepresné alebo neúplné. Za istých okolností máte právo požiadať nás o výmaz Vašich osobných informácií alebo požadovať obmedzenie použitia údajov. Kedykoľvek máte právo vzniesť námietku na základe konkrétnej situácie voči spracovaniu Vašich osobných údajov a právo na prenos údajov.

Môžete požiadať, aby sme v rámci svojich možností oznámili akékoľvek zmeny súvisiace s Vašimi osobnými údajmi iným stranám, ktorým boli Vaše údaje zverejnené.

Vašu žiadosť zvážime, prijmemo rozhodnutie a bezodkladne Vám ho oznámime, v každom prípade do jedného mesiaca od prijatia žiadosti. Toto obdobie môže byť v prípade potreby predĺžené o ďalšie dva mesiace.

Ako sa uvádza v rozhodnutí Dvora audítorov č. 42-2021¹, Vaše práva môžu byť za určitých okolností obmedzené (napríklad pri výkone auditov, administratívnych vyšetrovaní atď.).

Tieto práva môžete uplatniť tak, že sa obrátite na prevádzkovateľa prostredníctvom kontaktných údajov uvedených nižšie.

¹ Rozhodnutie EDA č. 42-2021 z 20. mája 2021, ktorým sa prijímajú vnútorné pravidlá týkajúce sa obmedzení niektorých práv dotknutých osôb v súvislosti so spracovaním osobných údajov v rámci činností vykonávaných Európskym dvorom audítorov ([odkaz](#)).

Koho kontaktovať v prípade otázok alebo sťažností?

Prvým kontaktným miestom je prevádzkovateľ ECA-INFO@eca.europa.eu.

V prípade obáv alebo sťažností v súvislosti so spracovaním Vašich osobných údajov môžete kedykoľvek kontaktovať úradníka EDA pre ochranu údajov (ECA-Data-Protection@eca.europa.eu).

Úradník pre ochranu údajov
European Court of Auditors
12, rue Alcide De Gasperi
1615 Luxemburg
LUXEMBOURG

V súvislosti so spracovaním Vašich osobných údajov máte právo kedykoľvek podať sťažnosť európskemu dozornému úradníkovi pre ochranu údajov (edps@edps.europa.eu).